Traduzione esterna

PARLAMENTO EUROPEO

2004 *2009*

Commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni

11.3.2008

DOCUMENTO DI LAVORO

sulla proposta di raccomandazione sui servizi di trasporto aereo: sistemi telematici di prenotazione (CRS), codice di condotta (che abroga il regolamento (CEE) n. 2299/89)
(COM(2007) – C6-0418/2007 – 2007/(COD))

della commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni

destinato alla commissione per i trasporti e il turismo

Relatore per parere: Philip Bradbourn

In attesa dell'autorizzazione formale per il parere della commissione LIBE, il relatore per parere desidera presentare i seguenti emendamenti alla proposta della Commissione da sottoporre alla commissione per i trasporti e il turismo, competente per il merito.

Emendamento 1

Articolo 7, lettera b

Testo proposto dalla Commissione	*Emendamento*
(b) se i dati risultano dall'utilizzazione delle funzioni di distribuzione di un CRS da parte di un abbonato stabilito nel territorio dell'Unione europea, essi non comprendono alcuna informazione, diretta o indiretta, sull'identità di tale abbonato.	(b) se i dati risultano dall'utilizzazione delle funzioni di distribuzione di un CRS da parte di un abbonato stabilito nel territorio dell'Unione europea, essi non comprendono alcuna informazione, diretta o indiretta, sull'identità di tale abbonato ***conformemente alle misure di protezione dei dati dell'UE e degli Stati membri pertinenti***.

Emendamento 2

Articolo 11, paragrafo 4

Testo proposto dalla Commissione	*Emendamento*
4. Le informazioni controllate dal venditore del sistema concernenti prenotazioni individuali identificabili sono archiviate off line entro 72 ore dal completamento dell'ultimo elemento ***della*** prenotazione individuale e distrutte entro 3 anni. L'accesso a tali dati è consentito solo per controversie sulla fatturazione.	4. Le informazioni controllate dal venditore del sistema concernenti prenotazioni individuali identificabili sono archiviate off line entro 72 ore dal completamento del ***viaggio di cui la*** prenotazione individuale ***è oggetto*** e distrutte entro 3 anni. L'accesso a tali dati è consentito solo per controversie sulla fatturazione.

Emendamento 3

Articolo 11, paragrafo 5

Testo proposto dalla Commissione	*Emendamento*
5. I dati relativi alla commercializzazione, alle prenotazioni e alle vendite messi a disposizione da un CRS non comprendono informazioni dirette né indirette sull'identità delle persone fisiche o, se del caso, delle organizzazioni o società per conto delle quali esse agiscono.	

Emendamento 4

Articolo 13

Testo proposto dalla Commissione	*Emendamento*
13. Per l'assolvimento dei compiti affidatile dal presente regolamento, la Commissione può, mediante semplice domanda o mediante decisione, richiedere alle imprese o associazioni di imprese di fornire tutte le informazioni necessarie.	13. Per l'assolvimento dei compiti affidatile dal presente regolamento, la Commissione può, mediante semplice domanda o mediante decisione, richiedere alle imprese o associazioni di imprese di fornire tutte le informazioni necessarie, ***segnatamente su questioni contemplate dagli articoli 4, 7 e 11 ma soggette ai più severi requisiti in materia di protezione dei dati applicabili negli Stati membri pertinenti.***